



OBČINA PIRAN
COMUNE DI PIRANO

Urad za gospodarstvo in turizem
Ufficio economia e turismo

Numero: 342-1/2020

Data: 21.8.2020

DOCUMENTAZIONE DI GARA

BANDO PUBBLICO

**PER L'ASSEGNAZIONE DEGLI AIUTI DI STATO FINALIZZATI
ALLA CONSERVAZIONE E ALLO SVILUPPO DELLA PESCA
NONCHÈ ALLA PRODUZIONE DI PRODOTTI ALIMENTARI
PROVENIENTI DAL MARE NEL COMUNE DI PIRANO**

PER L'ANNO 2020

(AIUTI IN REGIME »DE MINIMIS«)

CONTENUTO:

1. bando pubblico,
2. modulo di adesione,
3. dichiarazioni del richiedente,
4. esempio di contratto e
5. richiesta di pagamento.

TERMINE DI ADESIONE: 5 ottobre 2020

Ai sensi dello Statuto del Comune di Pirano (Gazzetta Ufficiale della RS, n. 5/2014-testo ufficiale consolidato 2), del Decreto sul bilancio di previsione del Comune di Pirano per l'anno 2020 (Gazzetta Ufficiale della RS, n. 10/2020), del Regolamento di modifica e integrazione al Regolamento sugli interventi finanziari per la conservazione e lo sviluppo della pesca, nonché per l'acquisizione di alimenti provenienti dal mare, nel Comune di Pirano, per il periodo 2015-2020 (Gazzetta Ufficiale della RS, n.78/2015 e 56/2016) - (in seguito: regolamento) e della Deliberazione del Sindaco del giorno 20.8.2020, il Comune di Pirano pubblica il seguente

BANDO PUBBLICO
per l'assegnazione degli aiuti di Stato finalizzati alla conservazione e allo sviluppo della
pesca nonché alla produzione di alimenti provenienti dal mare nel Comune di Pirano
per l'anno 2020
(aiuti in regime “de minimis”)

I. Oggetto del bando pubblico

Il Comune di Pirano (in seguito: Comune) bandisce l'assegnazione degli aiuti per la realizzazione delle misure di conservazione e la promozione dello sviluppo della pesca e della maricoltura nel Comune di Pirano per l'anno 2020.

I contributi per gli aiuti “de minimis” vengono erogati in base allo schema degli aiuti statali per la pesca in conformità al Regolamento (UE) n. 717/2014 della Commissione del 27 giugno 2014 sull'applicazione degli articoli 107 e 108 del Trattato di funzionamento dell'Unione europea per gli aiuti *de minimis* nel settore della pesca e dell'acquacoltura (GU L n. 190/4, del 28 giugno 2014, pagg. 45-54).

II. L'ammontare totale dei contributi del bando, criteri e misure

I contributi finanziari per l'ammontare di **52.200,00 EUR** sono garantiti nel bilancio di previsione del Comune di Pirano per l'anno 2020. I contributi verranno erogati sotto forma di dotazione come contributi a fondo perduto per le seguenti misure e alle seguenti condizioni:

Aiuto <i>De minimis</i>:	Ammontare dei contributi
MISURA 1: cofinanziamento dell'acquisto di accessori e attrezzature per l'attività della pesca e della maricoltura ammessi dalla legge	6.200,00
MISURA 2: cofinanziamento dell'ormeggio permanente per le imbarcazioni da pesca	46.000,00
Totale contributi	52.200,00

Agli aventi diritto verranno erogati i contributi del bando fino all'esaurimento della somma a disposizione nonché fino all'intensità massima per ogni misura stabilita dal bando. Nel caso di un numero maggiore di aventi diritto si dovrà diminuire la quota di cofinanziamento ossia di aiuti in proporzione ai contributi a disposizione previsti dal bilancio per l'anno corrente. Qualora non ci sarà alcuna adesione per la singola misura oppure se nonostante l'erogazione massima degli aiuti concessi rimarranno dei contributi inutilizzati, tali contributi potranno essere predisposti per un'altra misura all'interno del bando pubblico.

III. Gli aventi diritto agli aiuti:

- Sono aventi diritto e/o beneficiari dei contributi in base al regolamento, le persone giuridiche ovvero i singoli imprenditori autonomi o persone fisiche in possesso del permesso di pesca commerciale in conformità alle disposizioni degli articoli 11, 21, 22 e 23 della Legge sulla pesca marittima (Gazzetta Ufficiale della RS, n. 115/06), per i quali la pesca commerciale rappresenta l'attività principale ossia le persone giuridiche ovvero i singoli imprenditori autonomi o le persone fisiche in possesso della concessione di sfruttamento delle acque e sono idoneamente coperti dalla assicurazione pensionistica e di invalidità.
- Oltre ai permessi sopraelencati, gli aventi diritto ai contributi devono avere la residenza fissa ovvero la sede dell'attività nel territorio del Comune di Pirano, avere il certificato di proprietà ovvero di possesso dell'imbarcazione nonché avere l'attività registrata nel Comune di Pirano.
- A prescindere da quanto nel precedente alinea sono beneficiari dei fondi per la Misura 2 anche le persone fisiche e giuridiche, ovvero singoli imprenditori autonomi, che hanno registrato la propria attività, ossia l'attività di pesca e i servizi di pesca di cui l'attività di pesca costituisce la principale attività, che ormeggiano i propri pescherecci nell'area dei porti pescherecci del Comune di Pirano e sono titolari di un contratto valido di ormeggio, per lo svolgimento dell'attività di pesca commerciale, stipulato con il gestore del porto.
- Gli aventi diritto di cui al comma precedente, inoltrano le richieste di erogazione dei contributi del presente bando a proprio nome.
- Per le misure indicate nel presente bando gli aventi diritto devono presentare la dichiarazione scritta con l'elenco delle imprese con le quali hanno legami di proprietà nonché la dichiarazione di non aver ricevuto per la singola misura contributi dal bilancio statale o da fonti internazionali ovvero quanti contributi hanno già ricevuto da tali fonti per una determinata misura. L'ammontare totale ovvero l'ammontare di tutte le fonti di aiuti erogati non deve superare l'intensità ammessa ovvero l'ammontare degli aiuti in base alle singole misure, come definito nel presente bando.

IV. Condizioni per l'acquisizione dei contributi

- I contributi vengono erogati in base alla regola *de minimis*, ciò significa che l'importo complessivo degli aiuti *de minimis* erogati allo stesso avente diritto ossia impresa unica, non deve superare i 30.000 EUR in qualsiasi periodo di tre esercizi finanziari a prescindere dalla forma e dalle finalità degli aiuti.
- L'avente diritto con l'adesione al bando pubblico deve presentare la dichiarazione scritta di tutti gli altri aiuti *de minimis* ricevuti dallo stesso ovvero dall'impresa unica in base alle regole *de minimis* nei precedenti due esercizi finanziari o nell'esercizio finanziario corrente.
- L'avente diritto con l'adesione al bando pubblico deve presentare la dichiarazione scritta di altri aiuti già ricevuti (o richiesti) per le stesse spese ammissibili e la garanzia, che con l'importo degli aiuti *de minimis* assegnato, non verrà superato il limite superiore di aiuti *de minimis* nonché l'intensità degli aiuti in base alle altre normative.
- L'avente diritto deve presentare l'elenco delle imprese con le quali ha legami di proprietà, in modo tale da verificare l'importo complessivo di aiuti *de minimis* già ricevuti per tutte le imprese collegate con lo stesso.

- L'avente diritto deve presentare con l'adesione al bando pubblico la dichiarazione scritta di separazione dell'attività ossia delle spese, legata alla disposizione dei commi 2 e 3 dell'articolo 8 del regolamento.
- Il beneficiario non deve avere in corso pendenze nei confronti del Comune di Pirano nonché con l'amministratore del porto peschereccio, l'Azienda pubblica Okolje di Pirano.
- Il beneficiario deve avere un contratto valido con l'amministratore del porto peschereccio nel Comune di Pirano, l'Azienda pubblica Okolje di Pirano.
- Il beneficiario presso il quale viene accertato che ha acquisito i contributi in modo illecito oppure li ha utilizzati in modo improprio, deve restituire tutti i contributi ricevuti con gli interessi legali di mora maturati.
- L'avente diritto deve conservare tutta la documentazione, quale base per l'acquisizione degli aiuti, per un periodo di dieci anni dalla data di ricezione degli stessi.
- Per le altre disposizioni si considerano quelle del regolamento.

V. Limitazioni:

- Con gli aiuti *de minimis* non è permesso ricevere aiuti per le stesse spese ammissibili in base ad altre normative, se con tale accumulo di aiuti, verrebbe superata l'intensità prestabilita.
- Il Comune di Pirano prima di erogare gli aiuti effettuerà il controllo ufficiale nell'evidenza centrale degli aiuti *de minimis*, erogati per il settore della pesca in conformità alle direttive del ministero competente presso il Servizio per gli aiuti statali e lo sviluppo del Ministero dell'agricoltura, delle foreste e dell'alimentazione, che con l'erogazione dei contributi previsti all'avente diritto individuale ovvero all'impresa unica, negli ultimi tre esercizi finanziari non superi l'importo di 30.000 EUR.
- Non si possono erogare contributi per gli aiuti definiti nell'articolo 8 del regolamento sugli interventi finanziari per la conservazione e lo sviluppo della pesca nonché della produzione di alimenti provenienti dal mare nel Comune di Pirano.
- Per i contribuenti IVA viene considerata quale spesa ammissibile l'importo senza IVA.
- Quale oggetto della dotazione vengono considerate le spese ammissibili sostenute nel periodo dal 17.9.2019 fino alla data di conclusione del bando.
- L'importo massimo di aiuti *de minimis* erogato allo stesso avente diritto ovvero impresa unica non deve superare i 30.000 EUR in qualsiasi periodo di tre esercizi finanziari.
- Qualora l'importo degli aiuti per avente diritto superi il limite di cui al comma precedente, l'importo viene diminuito prima dell'erogazione degli aiuti per la misura del bando in modo tale da non superare la soglia di cui al comma precedente.

Il Comune può compensare le pendenze dell'avente diritto con le obbligazioni nei confronti dello stesso.

VI. Tipi di misure e criteri per l'erogazione dei contributi

MISURA 1: Cofinanziamento dell'acquisto di accessori e attrezzature per l'attività della pesca e della maricoltura ammessi dalla legge

Obiettivo:

- contribuire all'aumento dell'efficacia nel settore della pesca e della maricoltura.

Finalità:

- incentivare e mantenere l'attività di pesca e l'attività di maricoltura nel Comune,
- abilitazione dei pescatori, dei piscicoltori e dei molluschicoltori per una produzione più qualitativa e più adeguata;
- diminuzione delle spese e aumento della qualità della merce per il mercato.

Spese ammissibili:

- spese di acquisto degli accessori ammessi nell'attività della pesca e della maricoltura (rete da posta, cogollo, nasse, palangaro, reti volanti, corde, boe, galleggianti e simili);
- spese di acquisto degli strumenti per la navigazione.

L'avente diritto presenta la documentazione richiesta:

- modulo di adesione con gli allegati richiesti;
- presentare la fattura per le spese ammissibili intestata all'avente diritto;
- attestato di avvenuto pagamento della fattura dell'alinea precedente;
- estratto dal Registro delle imprese della Slovenia;
- concessione di sfruttamento delle acque ossia la concessione dello spazio acqueo;
- fotocopia del certificato di iscrizione valido dell'imbarcazione nel Registro;
- dichiarazioni sottoscritte dall'avente diritto quale parte integrante del modulo di domanda.

Intensità degli aiuti:

- fino al 50 % delle spese ammissibili per l'acquisto degli accessori e degli strumenti per la navigazione;
- fino al 40 % delle spese ammissibili per l'acquisto di reti volanti, solo per imbarcazioni di lunghezza superiore ai 12 metri;
- l'importo massimo degli aiuti concessi nell'ambito della misura è di 1.000 EUR.

La domanda viene presentata:

- dall'avente diritto a proprio nome.

MISURA 2: Cofinanziamento dell'ormeggio permanente per le imbarcazioni da pesca

Obiettivo:

- incentivare e conservare l'attività di pesca nel Comune di Pirano.

Spese ammissibili:

- costi di ormeggio permanente per le imbarcazioni da pesca per l'esercizio della pesca commerciale, validi per i porti pescherecci, come stabiliti dal Decreto sul Porto di Pirano.

L'avente diritto presenta la documentazione richiesta:

- il contratto valido stipulato con l'amministratore del porto per l'ormeggio dell'imbarcazione per l'esercizio dell'attività di pesca commerciale;
- la fattura per le spese di ormeggio;
- attestato di avvenuto pagamento della fattura dell'alinea precedente;
- estratto dal Registro delle imprese della Slovenia;
- permesso valido per esercitare la pesca commerciale;
- fotocopia del certificato di iscrizione valido dell'imbarcazione nel Registro;
- dichiarazioni sottoscritte dall'avente diritto quale parte integrante del modulo di adesione.

La condizione per l'assegnazione dei contributi finanziari per gli ormeggi permanenti è l'adesione dell'avente diritto al presente bando pubblico nei termini stabiliti dallo stesso bando. Il Comune prende in considerazione, per l'assegnazione degli aiuti per gli ormeggi nei posti definiti dal Decreto sul porto di Pirano, l'elenco degli aventi diritto e delle spese per gli

ormeggi per l'anno 2020 consegnato al Comune dall'amministratore del porto, l'Azienda pubblica Okolje Pirano srl.

Intensità degli aiuti:

- fino al 100 % delle spese ammissibili per gli ormeggi nei porti dei pescatori, che sono definiti dal Decreto sul Porto di Pirano (Boll. Uff. delle PN, n.17/2009).

La domanda viene presentata:

- dall'avente diritto a proprio nome.

VII. Termine di adesione:

Il termine di adesione al bando inizia a decorrere dal giorno della sua pubblicazione e si conclude **venerdì 5 ottobre 2020**.

VIII. Termine di consegna delle adesioni, modalità di adesione e corredo della busta:

- La domanda va inoltrata in busta chiusa all'indirizzo: Comune di Pirano, Ufficio per l'economia ed il turismo, Piazza Tartini 2, 6330 Pirano, con la dicitura "Non aprire – bando per la pesca 2020«. La domanda può essere consegnata anche personalmente in busta chiusa presso l'Ufficio di accettazione (Ufficio protocollo del Comune di Pirano), a Pirano **fino alle ore 12.00 del 5 ottobre 2020**, la busta deve essere corredata come già descritto. Quale ultimo giorno di adesione vale la data del **5 ottobre 2020** del timbro postale sulla lettera raccomandata.
- L'adesione al bando pubblico deve essere compilata nel modulo prescritto, quale parte integrante della documentazione di gara e includere, nell'ordine come richiesto nella stessa, tutti gli allegati ovvero gli attestati richiesti; deve altresì essere sottoscritta ovvero timbrata dove previsto.
- Nel caso in cui lo stesso richiedente aderisce a differenti misure deve compilare separatamente il modulo di adesione per ogni misura nonché inviare al destinatario ogni adesione nella propria busta con i dati richiesti.

IX. Esame delle domande e notificazione:

- Le domande pervenute all'indirizzo del Comune in buste chiuse vengono aperte e verificate dalla Commissione nominata dal Sindaco, che procede pure alla stesura della proposta per l'assegnazione dei contributi in base ai criteri e alle condizioni riportate nel bando pubblico. L'apertura delle domande non è pubblica;
- Le buste sulle quali non viene riportato il mittente oppure se la busta non è corredata correttamente (se dalla busta non risulta evidente che si tratta dell'adesione al bando ossia non riporta la dicitura »non aprire«) vengono aperte dall'Ufficio protocollo e le stesse verranno sigillate e rispedito al mittente senza l'esame della commissione;
- Le domande pervenute in ritardo, quelle incomplete e non integrate dal richiedente nel termine previsto nonché le domande non inoltrate da persona avente diritto vengono rigettate con la delibera mentre quelle infondate vengono respinte;
- I richiedenti verranno informati in forma scritta sull'esito del bando pubblico entro il termine di 30 giorni dalla data di apertura delle domande.

X. Erogazione dei contributi

- Su proposta della commissione tecnico-professionale la persona autorizzata, nominata dal Sindaco, decide sulla concessione dei contributi agli aventi diritto.

- L'avente diritto può impugnare la decisione di cui al capoverso precedente, presentando ricorso al Sindaco, entro 15 giorni dalla ricevuta della delibera. La decisione del Sindaco è definitiva;
- L'inoltro del ricorso non trattiene la sottoscrizione dei contratti con gli altri aventi diritto scelti;
- Gli obblighi reciproci tra il Comune e il beneficiario degli aiuti vengono regolati dal contratto;
- Se l'avente diritto non risponde all'invito per la sottoscrizione del contratto entro cinque giorni dalla ricevuta dello stesso, viene considerato che ha rinunciato unilateralmente all'adesione al bando e ai contributi concessi;
- La data di erogazione dei fondi è la data di definitività della decisione.

XI. Documentazione di gara e informazioni aggiuntive

Dal giorno della presente pubblicazione fino al decorrere del termine di adesione la documentazione di gara è disponibile gratuitamente sul sito internet del Comune di Pirano www.piran.si, all'Ufficio dell'economia e del turismo e all'Ufficio di cancelleria del Comune di Pirano, Piazza Tartini 2, 6330 Pirano, durante le ore d'ufficio. Gli interessati possono anche ricevere durante tutti i giorni lavorativi tutte le informazioni aggiuntive riguardanti il bando pubblico al numero telefonico 05 6710 328 (Alenka Pograjc) e/o 05 6710 331.

N.: 342-1/2020

Il Sindaco del Comune di Pirano
Đenio Zadković